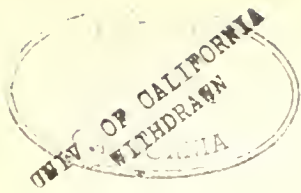


M1503  
V81  
S3



THE LIBRARY OF THE  
UNIVERSITY OF  
NORTH CAROLINA



ENDOWED BY THE  
DIALECTIC AND PHILANTHROPIC  
SOCIETIES

**MUSIC LIBRARY**

---

M1503  
.V81  
S3

UNIVERSITY OF N.C. AT CHAPEL HILL




00010983536

10

11

12/1

13



Digitized by the Internet Archive  
in 2011 with funding from  
University of North Carolina at Chapel Hill

*A LA MÉMOIRE*

DE

Madame MARIE BOULOUMIÉ

Née THÉRON

PAUL VIDAL



# Saint-Georges

---

LÉGENDE DRAMATIQUE

DE

MAURICE BOUCHOR

MUSIQUE

DE

PAUL VIDAL

---

---

*Prix : 10 Francs*

---

PARIS

V<sup>VE</sup> E. GIROD, ÉDITEUR

*16, Boulevard Montmartre*

---

Tous droits d'exécution publique, de traduction, de reproduction et d'arrangements réservés.

# Exécuté au Conservatoire national de Musique

(AUDITION DES ENVOIS DE ROME)

*Le 19 Décembre 1889*

---

GEORGES . . . . . M. E. BAUDOIN - BUGNET.

SÉLÉNIS . . . . . M<sup>me</sup> LEROUX-RIBEYRE.

Chef d'Orchestre . . . M. JULES GARCIN.

Chef des Chœurs . . . M. JULES COHEN.



## Exécuté aux Concerts de l'Opéra

*Le 2 Avril 1896*

SOUS LA DIRECTION DE L'AUTEUR

**Directeurs : MM. BERTRAND & GAILHARD**

---

GEORGES . . . . . M. AFFRE.

SÉLÉNIS . . . . . M<sup>lle</sup> BERTHET.

Chef des Chœurs . . . M. GEORGES MARTY.

Accompagnateur . . . M. EUGÈNE MESTRES.

# TABLE

---

SCÈNE I. — INTRODUCTION. . . . .	Page. 1
<i>Georges</i> : Dans ce frais et paisible val. . . . .	5
— Au chant si doux des tourterelles. . . . .	10
— Ma vie est dans tes mains . . . . .	13
SCÈNE II . . . . .	22
<i>Chœur de Jeunes Filles</i> : Les verts chemins. . . . .	23
<i>Chœur du Peuple</i> : O Sélénis. . . . .	28
<i>Sélénis</i> : Fille d'un Roi. . . . .	36
<i>Georges</i> : O vierge, par la Croix qui brille à mon épée . . . . .	38
<i>Chœur</i> : Sélénis, mon espoir se ranime. . . . .	41
<i>Chœur</i> : Ah ! voyez !. . . . .	44
SCÈNE III. — LE COMBAT . . . . .	57
<i>Chœur</i> : Prions pour sa victoire . . . . .	58
<i>Sélénis</i> : Je frissonne éperdue . . . . .	62
<i>Chœur</i> : La Bête affamée . . . . .	64
<i>Sélénis</i> : Dieu qui m'es inconnu . . . . .	71
<i>Chœur</i> : Aux rouges clartés de la forge. . . . .	76
SCÈNE IV. . . . .	
<i>Sélénis</i> : Victoire ! . . . . .	83
<i>Chœur</i> : Gloire à son invincible épée. . . . .	85
<i>Sélénis</i> : D'où vient que la parole expire dans ma gorge . . . . .	94
<i>Georges</i> : (Choral). Gloire à Dieu seul ! . . . . .	95
<i>Sélénis</i> : Gloire au Dieu de ta prière . . . . .	99
<i>Chœur final</i> : Gloire au Dieu bon !. . . . .	106

NOTE. — Du numéro 95 à 106 et de 115 à 119, les voix de femme sont divisées en trois : *Soprano*, *Mezzo* et *Contralto*. La partie de *Mezzo* est gravée également pour les soprani et pour les contralti, afin de faciliter la division en trois parties.





# ARGUMENT

---

L'action se passe au III<sup>e</sup> siècle après Jésus-Christ, dans le légendaire royaume de Lybie. La scène représente une vallée ombreuse, pleine de fleurs et d'oiseaux, fraîche oasis au milieu d'un pays brûlé par le soleil.

## SCÈNE I

Le chevalier Saint-Georges, redresseur de torts dans un monde encore païen, est descendu de son cheval. Il parle familièrement à la noble bête, qui n'est pas sans un instinct de la mission divine remplie par son maître. Tandis que le cheval va paître en liberté, Georges se livrera aux douceurs du repos. Mais tout à coup le cheval tressaille : il a flairé la présence d'un monstre hideux, qui fait planer la terreur sur toute la contrée. Georges rassure son cheval ; nulle surprise n'est à redouter, car les anges veillent sur le héros. Puis il reprend sa rêverie. La pensée de Dieu l'exalte ; il dit sa vie consacrée à faire triompher le droit et à répandre la parole du Christ ; il appelle de ses vœux le martyr qui couronnera cette vie glorieuse.

## SCÈNE II

Un chant doux et plaintif s'élève à quelque distance ; peu à peu les voix se rapprochent. Des jeunes filles s'avancent en pleurant sur leur compagne, Sélénis, qui sera laissée en proie au Dragon. — Sélénis est la fille du roi de Lybie ; un cruel oracle l'a désignée comme victime expiatoire, elle s'avance parmi les vierges de la cité ; le peuple entier les accompagne. On est arrivé à l'endroit désigné par l'oracle ; le Monstre, qui sommeille dans l'eau d'un lac sur un sommet voisin, viendra bientôt chercher sa proie.

Georges, troublé dans sa rêverie par les lamentations d'un peuple, se fait expliquer la raison de ces chants funèbres. La foule croit reconnaître en lui un dieu ; mais le héros chrétien, rendant gloire au seul vrai Dieu, se déclare prêt à combattre le Dragon. Sélénis fait de généreux efforts pour le détourner d'une mort qu'elle croit certaine, lorsque tout à coup le Monstre sort de sa retraite. La foule reste glacée d'horreur, tandis que Georges, sautant sur son cheval, s'élance à la rencontre de la Bête.

## SCÈNE III

Le peuple, surmontant son épouvante, veut rester spectateur du combat. Sélénis, qui n'ose lever les yeux, interroge le chœur, et elle suit avec angoisse les alternatives de la lutte.

Le Monstre s'enveloppe de flamme et de fumée. Saint-Georges a brisé sur lui sa forte lance, il semble perdu. Une suprême prière jaillit de l'âme de Sélénis ; elle invoque le Dieu inconnu dont le héros a parlé. Georges tire son épée ; aux clameurs enthousiastes de la foule, il frappe à coups redoublés le Dragon, qui cherche en vain à l'étouffer dans les replis de sa croupe immonde. Sélénis, osant enfin regarder le combat, voit le chevalier retirer du corps de la Bête son épée sanglante. Le chœur entonne un hymne à la gloire du héros qui redescend de la montagne avec des yeux étincelants, et dont l'armure d'or flamboie au soleil.

## SCÈNE IV

Sélénis, qui, un instant, est restée muette d'émotion, acclame le vainqueur ; mais Georges rapporte à Dieu toute la gloire de son triomphe. Sélénis, mêlant dans une même action de grâces le Seigneur et son envoyé, glorifie ce Dieu qu'elle ignore, mais dont la puissance lui est apparue irrésistible, et que révèle à son âme virginale un héros plein de grâce et de majesté, Saint-Georges, Sélénis et le peuple, animés d'un même transport, chantent la gloire du Dieu vivant.

---

IMPRIMERIE CHAIX, RUE BERGÈRE, 20, PARIS. — 6286-3-96. — (Encre Lorilleux).

---

# SAINT GEORGES

1

LÉGENDE DRAMATIQUE

Poème de

MAURICE BOUCHOR.

Musique de

PAUL VIDAL.

## SCÈNE I.

Une vallée. — Georges seul. — Il descend de cheval.

*Andante.*GEORGES.  
(TÉNOR)*Andante.*  
Tromp.

PIANO

*f* *pp* *C.R.* *pp*

*cresc.* *mf* *dim.* *pp*

*pp* *p*

## 1 Trump.

First system of musical notation. The top staff is for Trumpet (marked '1 Trump.') and the bottom staff is for Piano. The key signature has two sharps (F# and C#). The time signature is 3/4. The piano part begins with a forte (*f*) dynamic and includes a 'Curs.' (Crescendo) marking. The trumpet part features a melodic line with accents and a crescendo leading to a *pp* (pianissimo) dynamic.

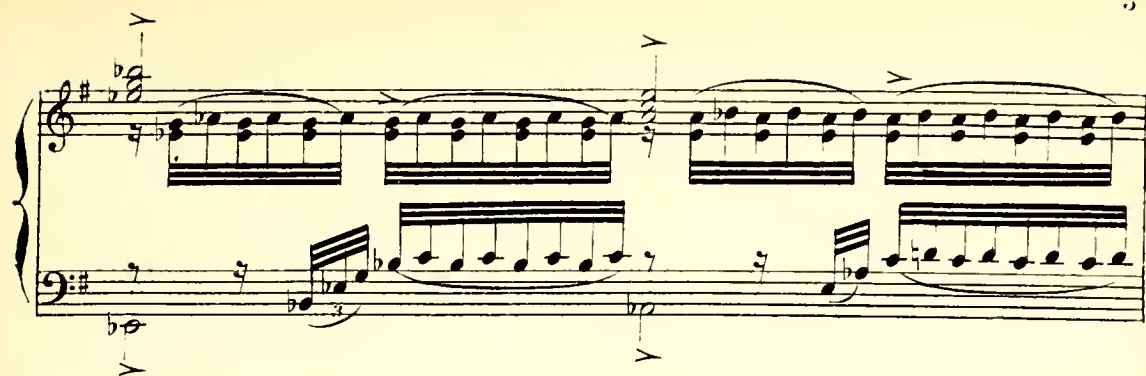
Second system of musical notation. The piano part continues with a *mf* (mezzo-forte) dynamic. The trumpet part continues its melodic line, with a crescendo leading to a *pp* dynamic.

Third system of musical notation. The piano part features a *pp* dynamic. The trumpet part continues its melodic line, with a crescendo leading to a *p* (piano) dynamic.

Fourth system of musical notation. The piano part continues with a *p* dynamic. The trumpet part continues its melodic line, with a crescendo leading to a *p* dynamic.

## 2 &gt; Animez un peu.

Fifth system of musical notation. The piano part begins with a *mf* dynamic. The trumpet part features a melodic line with accents and a crescendo leading to a *p* dynamic.



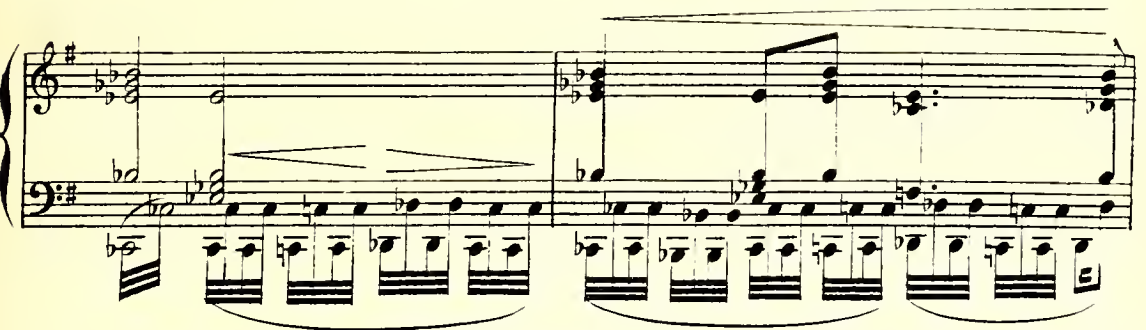
First system of musical notation, featuring a grand staff with treble and bass clefs. The music is in 4/4 time and includes various musical notations such as notes, rests, and dynamic markings.



Second system of musical notation, continuing the piece with similar musical notation and dynamics.



Third system of musical notation, featuring a grand staff with treble and bass clefs. The music is in 4/4 time and includes various musical notations such as notes, rests, and dynamic markings. The system includes a *f* (forte) dynamic marking, a *dim.* (diminuendo) instruction, and an *mf* (mezzo-forte) dynamic marking.



Fourth system of musical notation, continuing the piece with similar musical notation and dynamics.

Animez encore un peu.



Fifth system of musical notation, featuring a grand staff with treble and bass clefs. The music is in 4/4 time and includes various musical notations such as notes, rests, and dynamic markings. The system includes a *ff* (fortissimo) dynamic marking and a *pp* (pianissimo) dynamic marking.

Tempo I<sup>o</sup>

Animez.

First system of musical notation. Treble and bass staves. Treble staff begins with a forte (*f*) dynamic and a crescendo hairpin. Bass staff begins with a piano (*p*) dynamic and an accent (>). The system concludes with a decrescendo hairpin.

Tempo I<sup>o</sup>

Second system of musical notation. Treble staff begins with a forte (*f*) dynamic and a crescendo hairpin. Bass staff begins with a piano (*p*) dynamic and an accent (>). The system concludes with a decrescendo hairpin.

Third system of musical notation. Treble staff begins with a forte (*f*) dynamic and a crescendo hairpin. Bass staff begins with a piano (*p*) dynamic and an accent (>). The system concludes with a decrescendo hairpin.

Fourth system of musical notation. Treble staff begins with a forte (*f*) dynamic and a crescendo hairpin. Bass staff begins with a piano (*p*) dynamic and an accent (>). The system concludes with a decrescendo hairpin.

Fifth system of musical notation. Treble staff begins with a forte (*f*) dynamic and a crescendo hairpin. Bass staff begins with a piano (*p*) dynamic and an accent (>). The system concludes with a decrescendo hairpin.

*p*

Dans ce frais et pai - si - ble val, OÙ de clai - res chan -

*pp*

*p* (5)

- sons s'échappent des feuilla - ges, Après nos longs tra -

*mf*

*cresc.*

- vaux et nos ru - des vo - ya - ges, Re - posons nous, mon bon che -

*cresc.* *f*

[5]

val. \_\_\_\_\_

Animez un peu.

*p*

Revenez au tempo I<sup>o</sup>

*mf* *p* *dim.*

GEORGES.

*p*

Les yeux fermés de las-si - tu - de, J'écou-te-rai le

Tempo I<sup>o</sup>*pp**p*

chant des oi-seaux fa-mi-liers. Le murmu - re des

*p* *p* M.G.

*dim.* pins et l'om - bre des fi-guiers Enchante-

G. *p* *mp*

\_ront ma so-li - tu - de. A l'a\_bri du puis-

G. *p*

\_sant soleil, Va, foule en li-ber - té l'herbe haute et fleu-

G. *f*

- ri - e, Et Dieu, pour que le ciel m'é -

G. *p* *Rit. dim.*

- claire et me sou - ri - e, M'en - ver - ra le plus doux som-

## [8] A tempo animato.

6. *meil!..*

A tempo animato.

*pp*

*crusc.* *f*

*mf*

*crusc.*

Animez  
encore un peu

*f* *pp*

GEORGES.

9 *ad lib.*

Mais, je vois sur ton

*fp* suivez.

G.

cou se dresser ta crinière.. Animez.

*p*

10 *ad lib.*

G.

Pourquoidonc — tressail\_lir ain — si; Quel présage — a troublé ton

*fp* Suivez. *fp*

àme ardente et fiè - re!... Nul en ne -

*dim e rit.* *pp*

*dim.* **11** *Tempo I<sup>o</sup>* *p*

- mi n'est près d'i - ci: Au chant si doux des tour - te -

*pp* *Tempo I<sup>o</sup>* *pp*

- rel - les, Savourons la frai - cheur de ce pai - si - ble lieu:

*mf*

Sur nous en souri - ant veille un an - - ge de

*mf* *M. G.* *M. D.*

Dieu qui nous om - bra - ge de ses ai - les.

Animez.

*cresc.* *f*

*mf* léger et gracieux.

Nayons sou-ci du len-de-main ! La nature est joyeuse et

*p* *tr* *mf* *p* *tr*

li - bre. Un fol es-saim d'a-beil - les

*mf* *p* *tr*

vi - bre

*mf*

*ad lib.***13** A tempo animato.*cresc.*

G. Dans l'air — embauminé de jas — min. Je bé —

*tr* *pp* *suivez.* *tr* *mf* *cresc.*

**A tempo animato.**

G. — nis la ter — re que dore Et ca —

*cresc.*

G. — do. — res — se — le doux ciel bleu, Je

*f* *cresc.*

G. sens ta présence, ô mon Dieu, Et mon

*cresc.*

**14** Le double plus vite.

rit. *f*

âme heureu - se t'a - do - re!

Le double plus vite.

*mf* *f cresc.*

8

*ff* cre - scen - do.

avec ardeur. *f*

Ma vie est dans tes mains,

8-1 *ff p*

*mf*

je m'a\_bandonne à toi, O Dieu d'a -

G. *Amour, Dieu de jus -*

G. *- li - - ce! Em - bra - se*

G. *tous les cœurs De ma brûlan - te foi,*

*f* *Fais que le mal s'a - né - au - tis - -* 15

G. *p*  
 - se! Ins - pi - re - moi toujours —

G.  
 u - ne mâ - le ver - tu Qui soit l'é - pou -

G.  
 - van - te du eri - - me,

G. *p*  
 Et bé - nis - moi, Sei - gneur, — Quand j'aurai combat -

**Poco rit.**

tu Pour le droit que la force op - pri -

**Poco rit.**

**A tempo.**

- me!

**A tempo.**

**16****mf**

De mons - tres o - di - eux

et din - fâ - mes ty - rans, - Par

G. *moi, lu pur - ge - ras la*

G. *ter - re, Et, pour les con - so -*

G. *- ler, A biens des cœurs souffrants J'ensei - gne - rai ton saint mys -*

**17** G. *- té - re.*

*cre - scen - do.*

17 *mf*

Ma vie est dans les mains,

*ff p*

*cresc. >*

une in\_vin-ci-ble foi Sou-tient mon cou-

*mf*

-rage et m'en-flam-me,

*f*

Ac-cor-de moi de vaincre — ou de mourir pour

*ff p*

18

*f*

toi, Ô Dieu qui pos - sè - des mon â - -

*mf*

*mf*

- me! Puis - sè-je par mon sang - - glori-fi - er ta loi! - -

*mf*

*f*

Ma vie est dans tes mains

*f*

**Ritenuato.**

**19 A tempo animato.**

*f*

Je m'a - ban - donne à toi! - -

*ff*

**Ritenuato.**

**A tempo animato.**

*ff*

First system of musical notation, featuring a grand staff with treble and bass clefs. The music is in a key with two flats (B-flat and E-flat). The right hand plays a series of chords and single notes, while the left hand plays a bass line with some triplets. A fermata is placed over the first measure of the right hand.

Second system of musical notation. The right hand has a *dim.* (diminuendo) marking in the first measure and an *mf* (mezzo-forte) marking in the third measure. The left hand continues with a bass line. A fermata is placed over the first measure of the right hand.

Third system of musical notation. The right hand has a *dim.* marking in the first measure, a *p* (piano) marking in the second measure, and another *dim.* marking in the third measure. The left hand continues with a bass line. A fermata is placed over the first measure of the right hand.

Fourth system of musical notation. The right hand has a *dim.* marking in the first measure and a *pp* (pianissimo) marking in the second measure. The left hand has a *pp* marking in the second measure. A box containing the number 20 is placed above the right hand in the second measure. A fermata is placed over the first measure of the right hand.

Fifth system of musical notation. The right hand has a *pp* marking in the second measure. The left hand has a *pp* marking in the second measure. A fermata is placed over the first measure of the right hand.

21

sfz

pp

pp

This system contains measures 20 and 21. Measure 20 features a piano introduction with a forte (*sfz*) chord in the right hand and a piano (*pp*) melody in the left hand. Measure 21 continues the piano introduction with a piano (*pp*) chord in the right hand and a piano (*pp*) melody in the left hand. The key signature has two flats, and the time signature is 4/4.

pp

sfz

6

6

This system contains measures 22, 23, and 24. Measure 22 has a piano (*pp*) chord in the right hand and a piano (*pp*) melody in the left hand. Measure 23 has a piano (*pp*) chord in the right hand and a piano (*pp*) melody in the left hand. Measure 24 has a forte (*sfz*) chord in the right hand and a piano (*pp*) melody in the left hand. The key signature has two flats, and the time signature is 4/4.

ppp

cresc.

3

3

This system contains measures 25, 26, and 27. Measure 25 has a pianissimo (*ppp*) chord in the right hand and a pianissimo (*ppp*) melody in the left hand. Measure 26 has a piano (*pp*) chord in the right hand and a piano (*pp*) melody in the left hand. Measure 27 has a piano (*pp*) chord in the right hand and a piano (*pp*) melody in the left hand. The key signature has two flats, and the time signature is 4/4.

22

ppp

cre - seen - do .

12

8

12

8

This system contains measures 28, 29, 30, and 31. Measure 28 has a pianissimo (*ppp*) chord in the right hand and a pianissimo (*ppp*) melody in the left hand. Measure 29 has a piano (*pp*) chord in the right hand and a piano (*pp*) melody in the left hand. Measure 30 has a piano (*pp*) chord in the right hand and a piano (*pp*) melody in the left hand. Measure 31 has a piano (*pp*) chord in the right hand and a piano (*pp*) melody in the left hand. The key signature has two flats, and the time signature is 4/4.

## SCÈNE II.

On entend un chant lointain de jeunes filles qui se rapproche peu à peu.

**And<sup>no</sup> sans lenteur.**

SÉLÉNIS  
(SOPRANO)

GEORGES

SOPRANI

CONTRALTI

TÉNORS

BASSES

JEUNES FILLES.

HOMMES DU PEUPLE.

PIANO

The musical score is written for a large ensemble. It begins with a tempo marking **And<sup>no</sup> sans lenteur.** The vocal parts are arranged in a choir-like fashion, with each part having its own staff. The Soprani and Contralti parts begin with a *pp* (pianissimo) dynamic and a long note, followed by the lyrics "Ah!". The Ténors and Basses parts enter later, also with *pp* dynamics and "Ah!" lyrics. The Piano part is marked *pp* and features a series of chords. The score is divided into two systems, with the first system ending at measure 23.

S. *dim.* *pp*  
 Ah!  
 C. *dim.* *pp*  
 Ah!  
 T. *dim.* *pp*  
 Ah!  
 B. *dim.* *pp*  
 Ah!

S. *pp*  
 Les verts chemins — sont mouil — lés — de nos pleurs — Se\_

C.  
 T.  
 B.

24  
*pp*

GEORGES.

[25]

*p*

S. *dim.* Sous de purs vê-te-  
\_mons de tristes fleurs A plei\_nes mains.

C. *pp* Ah!

T. *pp* Ah!

B. *pp* Ah!

*pp*

G. \_ments d'u-ne blancheur de nei\_ge, U-ne vier\_ge s'a -

*sf*

*dim.*

G. *dim.* [26] \_vance avec un long cor\_tè\_ge...

LES JEUNES FILLES, (SOP.) *pp* Pleu\_rez, sen\_tiers, Par\_ta -

*pp* *dim.* *pp*

*espress.*

G. El - le pleure en mar - chant...

S. -gez nos dou - leurs; Fa - nez - vous, pâ - les fleurs

*tr.*

27 *mf*

G. Sa dou - leur

S. *p* Des é - glan - tiers!

CONT. *pp* Ah!

TÉNORS. *pp* Ah!

BASSES. *pp* Ah!

8

27 *pp*

G. *as\_sombrit* *les jo\_yeu - ses cam -*

*poco cresc.* *f*

G. *dim.* *-pa - gnes, Tout un peu - ple gé - mit*

LES JEUNES FILLES (SOP) *mf* *Val - lons et champs, Bois, mon\_*

*p* *dim.* *p*

G. *et ses jeu - nes com - pa - gnes Chan\_tent leur*

*cresc.* *- ta - gnes et flots, Mè - lez à nos sanglots*

[28]

Stesso tempo.

triste chant

*mf* De tristes chants!

*mf* De tristes chants!

TÉNORS.

BASSES.

Ah!

Ah!

*f*

(Entrent Séleüs, les jeunes filles et la foule du peuple.)

*dim.*

*ff*

8

Stesso tempo.

[28]

*f*

*dim.*

*mf*

*p*

*dim.*

*pp*

*ppp*

*dim.*

[29]

SOP.  
*pp* O Sé - lé - nis, qui meurs vierge — et sans cri - me, *mf* C'est l'heu -

CONT.  
*pp* O Sé - lé - nis, qui meurs vierge — et sans cri - me, *mf* C'est l'heu -

TÉNORS.  
*pp* O Sé - lé - nis, qui meurs vierge — et sans cri - me, *mf* C'est l'heu -

BASSES.  
*pp* O Sé - lé - nis, qui meurs vierge — et sans cri - me, *mf* C'est l'heu -

*pp*

*cresc.* **30** *f*  
 - re du su - prême — a - dieu, Voi - ci — le re - dou -

*cresc.* *f*  
 - re du su - prême — a - dieu, Voi - ci — le re - dou -

*cresc.* *f*  
 - re du su - prême — a - dieu, Voi - ci — le re - dou -

*cresc.* *f*  
 - re du su - prême — a - dieu, Voi - ci — le re - dou -

**30** *p*

S. *ff* *pp*  
- ta - ble lieu, Où le Dra-gon doit trouver

C. *ff* *pp*  
- ta - ble lieu, Où le Dra-gon doit trouver

T. *ff* *pp*  
- ta - ble lieu, Où le Dra-gon doit trouver

B. *ff* *pp*  
- ta - ble lieu, Où le Dra-gon doit trouver

*f*

GEORGES. 31 (savançant) *ad lib.*  
*mf* O peu - ple, répon-

S. *pp*  
sa vic-ti - me!..

C. *pp*  
sa vic-ti - me!..

T. *pp*  
sa vic-ti - me!..

B. *pp*  
sa vic-ti - me!..

31 32

de z, pour quoi ces longs san glots, Ces vi sa ges baignés de lar mes?

### 33 All<sup>o</sup> vivace.

SOP. *pp* *poco* *a* *poco*  
Qui par le? Mes re -  
CONT. *pp*  
Qui par le? Mes re -  
TÉNORS. *pp*  
Qui par le? Mes re -  
BASSES. *pp*  
Qui par le? Mes re -

All<sup>o</sup> vivace. *pp* *poco* *a* *poco*

cre - scen do molto.  
- gards cre - scen do ros molto. Re - vè -  
- gards cre - scen do ros molto. Re - vè -  
- gards cre - scen do ros molto. Re - vè -  
- gards cre - scen do ros molto. Re - vè -  
- gards cre - scen do ros molto.

34

*f*

S. - tu d'è - cla - tan - - tes ar - mes..

C. - tu d'è - cla - tan - - tes ar - mes..

T. - tu d'è - cla - tan - - tes ar - mes..

B. - tu d'è - cla - tan - - tes ar - mes..

*f*

34

*f*

S. Qui donc es - tu, jeune homme aux yeux clairs et se -

C. Qui donc es - tu, jeune homme aux yeux clairs et se -

T. Qui donc es - tu, jeune homme aux yeux clairs et se -

B. Qui donc es - tu, jeune homme aux yeux clairs et se -

*f*

*mf*

35 *pp sostenuto molto.*

S. reins? Re - con - nai - trai-je en

C. reins? Re - con - nai - trai-je en

T. reins? Re - con - nai - trai-je en

B. reins? Re - con - nai - trai-je en

35

*pp* *dim.* *pp*

S. toi l'un des Dieux sou - ve - rains?

C. toi l'un des Dieux sou - ve - rains?

T. toi l'un des Dieux sou - ve - rains?

B. toi l'un des Dieux sou - ve - rains?

*f*

*f* J'ai nom: Geor - ges de Césa - ré - e, Et

56

je suis un sol - dat de Dieu.

SOP. *p* Si tu ne des - cends

CONT. *p* Si tu ne des - cends

TÉNOBS. *p* Si tu ne des - cends

BASSES. *p* Si tu ne des - cends

56

*f p*

S. pas du splen - dide Em - py - ré - e Qui

C. pas du splen - dide Em - py - ré - e Qui

T. pas du splen - dide Em - py - ré - e Qui

B. pas du splen - dide Em - py - ré - e Qui

*fp*

GEORGES. 37 *f* Mon

S. done l'a con - duit en ce lieu? *f*

C. done l'a con - duit en ce lieu? *f*

T. done l'a con - duit en ce lieu? *f*

B. done l'a con - duit en ce lieu? *f*

37 *f*

38

G. *Maître, Mon Seigneur, mon Dieu.*

*ff* *p* *sfz p*

G. *C'est lui qui dirige ma*

*p* *tr*

G. *cour - se!... Qui pour*

*p* *dolce.* *tr*

G. *moi fait jaillir la source,*

*tr*

**40**  
*p*  
 Dans le dé - sert en feu!

(a Sélénis)  
*p*  
 Jeune fil - le, dis - moi quelle est ta des - ti -

**41** Andantino. (Mouvt du Chœur des Jeunes Filles)  
 - né - e!

Andantino. Cor Angl.

SÉLÉNIS.  
*p*  
 Fil - le d'un Roi, je fus par les Dieux condam - née A la plus cru - el - le

42

S. *p*  
mort... Un Être af - freux, sans

Piano accompaniment with *pp* dynamic.

S. *mf* *p*  
nom, re - pu de chair hu - mai - ne, Vit près d'ici, là -

Piano accompaniment with *sf* and *pp* dynamics.

S. *mf*  
bas, dans ce lac sombre il dort!...

Piano accompaniment with *sf* dynamic.

*poco cresc.*  
S. C'est pour être sa proie, hélas! que l'on m'a - mène En ce

Piano accompaniment with *pp* dynamic.

45

*mf*

S. val où le chant des oi-seaux et les

*pp*

*poco rit.* *dim.*

S. fleurs Sem-ble in-sul-ter à mes

*rit.* *3*

44

All<sup>o</sup> vivace. (1<sup>o</sup> tempo)

pleurs!

GEORGES. (avec feu) *f*

O vier-ge, Par la croix

*croisez les mains.* *cresc. molto.* *mf*

*3*

— qui brille à mon é-pe-e, Ji-rai, je-com-bat-trai— le Dra-

*f*

**SÉLENIS.** 45 (avec épouvante) *f* <sup>3</sup>

Jeune étran - ger, fuis de ces lieux! Il suf -

- gon fu - ri - eux!

*fp*

(avec douceur)

- fil que je sois frap - pé - - e. U - ne

*p*

46

seu - le vic - time a - pai - se - ra les Dieux.

*pp* *mf*

**GEORGES** (à Sélenis et au peuple) *p*

Mon Sei - gneur n'est

*p* *pp*

6. pas un Dieu de co - lè - - - re,

6. Pri - ez tous a - vec une ar - den - te

6. foi . Il gui -

*cresc. molto,*

6. - de mes pas, son esprit mè - clai - re; Il va com battre a - vec

*ff poco rit.*

**47** Lo stesso tempo, un poco animato.

G. *moi!*

SOP. *p*  
Sé - lé - nis, mon es - poir se ra - nime, E - cou - tons

CONT. *p*  
Sé - lé - nis, mon es - poir se ra - nime, E - cou - tons

TÉNORS. *p*  
Sé - lé - nis, mon es - poir se ra - ni - me E - cou - *crese.*

BASSES. *p*  
Sé - lé - nis, mon es - poir se ra - ni - me E - cou - *crese.*

**47** Lo stesso tempo, un poco animato.

*poco* *a* *poco*

*p*

*cre* *seen* *do*

S. — le puis - sant é - tran - ger, A - yons foi dans son cœur ma - gna -

C. — le puis - sant é - tran - ger, A - yons foi dans son cœur ma - gna -

T. - tons le puis - sant é - tran - ger, A - yons foi dans son cœur ma - gna -

B. - tons le puis - sant é - tran - ger, A - yons foi dans son cœur ma - gna -

*cre* *seen* *do*

48

1. *f* \_nime A-yons foi dans son cœur ma\_gna - ni\_me, Sé\_lé\_

2. *f* \_nime A-yons foi dans son cœur ma\_gna - ni\_me, Sé\_lé\_

C. *f* \_nime A-yons foi dans son cœur ma\_gna - ni\_me, Sé\_lé\_

T. *f* \_nime A-yons foi dans son cœur ma\_gna\_ni - me, Sé\_lé\_nis!

B. *f* \_nime A-yons foi dans son cœur ma\_gna\_ni - me, Sé\_lé\_nis!

48

1. *f* \_nis! Sé\_lé\_nis! ton des - tin peut chan - ger, peut

2. *f* \_nis! Sé\_lé\_nis! ton des - tin peut chan - ger, ton des -

C. *f* \_nis! Sé\_lé\_nis! ton des - tin peut chan - ger, ton des -

T. *f* Sé\_lé\_nis! ton des - tin peut chan - ger, ton des -

B. *f* Sé\_lé\_nis! ton des - tin peut chan ger ton des -

SELENIS.

49

*f*  
Qu'il craigne un en - ne -

*ff*  
chan - ger!

*ff*  
- tin peut chan - ger!

*ff*  
- tin peut chan - ger!

*ff*  
- tin peut chan - ger!

*ff*  
- tin peut chan - ger!

*ff* *mf*  
49

*f*  
- mi dont le souffle est fu - nes - te.

GEORGES.

*f*

Le Sei - gneur

*mf*

veil - le - ra sur moi dans ce dan - ger Et mon

glai - ve fe - ra le

50

All<sup>o</sup> vivace.

tes - le!

Ha!... vo - yez!... Ha!...

Ha!... vo - yez!... Ha!...

Ha!... vo - yez!

Ha!... vo - yez!

50

All<sup>o</sup> vivace.

S. *c'est lui!.. vo - yez!*

C. *c'est lui!.. vo - yez!*

T. *Ha! c'est lui!.. vo -*

B. *Ha! c'est lui!.. vo -*

8- *sfz*

SÉLÉNIS *f* *Ciel!*

S. *c'est lui!*

C. *c'est lui!*

T. *-yez! c'est lui!*

B. *-yez! c'est lui!*

8-

51

S. *Voi-ci la Mort!*

SOP. *mf* Il sort de l'eau fé-tide,

CONT. *mf* Il sort de l'eau fé-tide,

8

*p*

52

S. Il rampe a-vec ef-fort!

C. Il rampe a-vec ef-fort!

TENORS *mf*

BASSES *mf*

52

*fp*

T. sort de l'eau fé-tide, Il rampe a-vec ef-

B. sort de l'eau fé-tide, Il rampe a-vec ef-

*f*

A moi, ——— mon fier cour\_sier!

*f*

1 T. — fort! ———

2 T. — fort! ———

1 B. — fort! ———

2 B. — fort! ——— *p>* Est-ce un hor\_ri\_ble

*f*

*p*

1 T. ——— Est-ce un hor\_ri\_ble

2 T. *p* ——— Est-ce un horrible rê ———

1 B. *p>* ——— Est-ce un horrible rê — ve? Hé — las ——— où

2 B. ——— rê — — ve? ——— Hé — las ——— où

*sf*

8<sup>a</sup> bassa ———

54

1<sup>re</sup> SOP. *p* *poco a*

Est-ce un hor\_ri\_ble rê - - ve? Est-ce un

2<sup>de</sup> SOP. *p*

Est-ce un hor\_ri\_ble rê - -

1<sup>re</sup> CONTR. *p*

Hé - - las! Hé -

2<sup>de</sup> CONTR. *p*

Est-ce un

1<sup>re</sup> T. *p*

rê - - ve? Hé - las! Hé - las! où fuir?

2<sup>de</sup> T. *p*

ve? Hé - las! Hé - las! où fuir?

1<sup>re</sup> B. *p*

fuir? Hé - las! Hé - las! où fuir?

2<sup>de</sup> B. *p*

fuir Est-ce un hor\_ri\_ble rê - - ve?

54

*p* *poco a*

*sf*

1 S. hor\_ri\_ble rê - - ve?... Est-ce un hor\_ri\_ble

2 S. ve? Est-ce un hor\_ri\_ble rê - -

1 C. las! où fuir? Hé

2 C. hor\_ri\_ble rê - - ve? Est-ce un hor\_ri\_ble

1 T. Hé - las! Hé - las! où fuir?... Hé -

2 T. Hé - las! Hé - las! où fuir?... Hé -

1 B. Hé - las! Hé - las! où fuir?... Hé -

2 B. Hé - las! où fuir?... Hé -

*a poco crescen-do.*

1. S. *crese.*  
rê - - - ve?... Est-ce un hor - ri - ble

2. S.  
-ve?... Est-ce un hor - ri - ble rê - - -

1. C.  
-las! où fuir?... Hé - - -

2. C.  
rê - - - ve?... Est-ce un hor - ri - ble

1. T.  
-las! Hé - las! où fuir?... Hé -

2. T.  
-las! Hé - las! où fuir?... Hé -

1. B.  
-las! Hé - las! où fuir?... Hé -

2. B. *crese.*  
-las! où fuir?... Hé -

*cre*

1 S. **55** *f* *>*  
 rê - - - ve?... Où fuir?..

2 S. *f* *>*  
 \_ve?... Est-ce un hor - ri - ble rêve?... Où fuir?..

1 C. *f* *>*  
 \_las! où fuir?... Où fuir?..

2 C. *f* *>*  
 rê - - - ve?... Où fuir?..

1 T. *f* *>*  
 \_las Hé - las! où fuir?... Où

2 T. *f* *>*  
 \_las Hé - las! où fuir?... Où

1 B. *f* *>*  
 \_las Hé - las! où fuir?... Où

2 B. *f*  
 \_las! où fuir?... Hé - las! où

**55** *f* *>*  
 - scen - do molto. *f*

1 S. où fuir?... Hé - las!

2 S. où fuir?... Hé - las!

1 C. où fuir?... Hé - las!

2 C. où fuir?... Hé - las!

1 T. fuir?... où fuir?... Hé -

2 T. fuir?... où fuir?... Hé -

1 B. fuir?... où fuir?... Hé -

2 B. fuir... Hé - las! où fuir... Hé -

Piano accompaniment: The piano part features a rhythmic accompaniment with eighth and sixteenth notes, and a melodic line with chords. The key signature is one flat (B-flat), and the time signature is 5/4.

1 S. *las!* Hé *las!*

2 S. *las!* Hé *las!*

1 C. *las!* Hé *las!*

2 C. *las!* Hé *las!*

1 T. *las!* où fuir?... Hé *las!* où

2 T. *las!* où fuir?... Hé *las!* où

1 B. *las!* où fuir?... Hé *las!* où

2 B. *las!* où fuir?... Hé *las!* où

The piano accompaniment features a complex, rhythmic pattern in the right hand, consisting of eighth and sixteenth notes, and a more active bass line in the left hand with eighth notes and chords.

56

GEORGES.

*f* *>*  
Mon che - val - - - - - hen -

*ff* *pp*  
Ha! Je reste im - mo - bi - -

*ff* *pp*  
Ha! Je reste im - mo - bi - -

*ff* *pp*  
Ha! Je reste im - mo - bi - -

*ff* *pp*  
Ha! Je reste im - mo - bi - -

*ff* *pp*  
fuir?... Je reste im - mo - bi - -

*ff* *pp*  
fuir?... Je reste im - mo - bi - -

*ff* *pp*  
fuir?... Je reste im - mo - bi - -

*ff* *pp*  
fuir?... Je reste im - mo - bi - -

56

*ff* *sff* *dim.* *pp*  
marcato.

57

G. *f* *>*  
 \_ nit de fu \_ reur ! \_\_\_\_\_ Dieu, \_\_\_\_\_ raf \_ fer \_ mis ma

1. S. *f*  
 \_ le d'hor \_ reur ! \_\_\_\_\_

2. S. *f*  
 \_ le d'hor \_ reur ! \_\_\_\_\_

1. C. *f*  
 \_ le d'hor \_ reur ! \_\_\_\_\_

2. C. *f*  
 \_ le d'hor \_ reur ! \_\_\_\_\_

1. T. *f*  
 \_ le d'hor \_ reur ! \_\_\_\_\_

2. T. *f*  
 \_ le d'hor \_ reur ! \_\_\_\_\_

1. B. *f*  
 \_ le d'hor \_ reur ! \_\_\_\_\_

2. B. *f*  
 \_ le d'hor \_ reur ! \_\_\_\_\_

57

*sfz* *p*  
 \_\_\_\_\_

G. *cresc.*  
 lance et di - ri - ge mon glai - ve!  
*cresc.*

G.  
 Fais pas - ser dans mon cœur un in - domp -

G. 58  
 - table es - prit! Et je vain -  
*f*

G. *Rit.*  
 -crai par toi, mon Sei - gneur Jé - sus -  
*ff* *Suivez.*

## SCÈNE III.

[59] a Tempo animato.

(Il s'élance hors de la scène.)

GEORGES.

-Christ!

a Tempo animato.

PIANO.

ff

The first system of the piano accompaniment, measures 59-62. The music is in 3/4 time with a key signature of two flats (B-flat and E-flat). The right hand features a series of chords and eighth-note patterns, while the left hand provides a steady bass line with half notes and quarter notes. The tempo is marked 'a Tempo animato'.

The second system of the piano accompaniment, measures 63-66. The right hand continues with rhythmic patterns, including some sixteenth-note runs. The left hand maintains the bass line. The dynamic marking 'f' (forte) is present at the beginning of the system.

The third system of the piano accompaniment, measures 67-70. The right hand shows a change in texture with more sustained chords. The left hand continues with the bass line. The dynamic marking 'dim.' (diminuendo) is present in measure 67, and 'mf' (mezzo-forte) appears in measure 69. The measure number [60] is written above the staff in measure 67.

The fourth system of the piano accompaniment, measures 71-74. The right hand features a series of chords and eighth-note patterns. The left hand continues with the bass line. The tempo remains 'a Tempo animato'.

[61] (Un temps de cette mesure-ci vaut une mesure du mouvement précédent.)

SOP.

mf

Prions pour savi<sup>ti</sup>toi-re!..

CONT.

mf

Prions pour savi<sup>ti</sup>toi-re!..

TÉN.

mf

Prions pour savi<sup>ti</sup>toi-re!..

BASS.

mf

Prions pour savi<sup>ti</sup>toi-re!..

[61] (Un temps de cette mesure-ci vaut une mesure du mouvement précédent.)

S. *pp*  $\swarrow$  *mf*  $\searrow$   
Ne fuyons pas d'i-ci...

C. *pp*  $\swarrow$  *mf*  $\searrow$   
Ne fuyons pas d'i-ci...

T. *pp*  $\swarrow$  *mf*  $\searrow$   
Ne fuyons pas d'i-ci...

B. *pp*  $\swarrow$  *mf*  $\searrow$   
Ne fuyons pas d'i-ci...

*mf*

S. *p*  
Dieux! qu'il sorte a - vec gloi - - re

C. *p*  
Dieux! qu'il sorte a - vec gloi - - re

T. *p*  
Dieux! qu'il sorte a - vec gloi - - re

B. *p*  
Dieux! qu'il sorte a - vec gloi - - re

*p* *pp*

62

S. D'un combat sans mer - ci!..

C. D'un combat sans mer - ci!..

T. D'un combat sans mer - ci!..

B. D'un combat sans mer - ci!..

*p*

62

S. *p* Et s'il faut qu'il suc - com - be, *f*

C. *p* Et s'il faut qu'il suc - com - be, *f*

T. *p* Et s'il faut qu'il suc - com - be, *f*

B. *p* Et s'il faut qu'il suc - com - be, *f*

*p* *f*

S. *p* Frap - pez-nous a - vec *f* lui!

C. *p* Frap - pez-nous a - vec *f* lui!

T. *p* Frap - pez-nous a - vec *f* lui!

B. *p* Frap - pez-nous a - vec *f* lui!

63

S. *ff* > Que tout un peu - ple tom - be Et pé - *dim.*

C. *ff* > Que tout un peu - ple tom - be Et pé - *dim.*

T. *ff* > Que tout un peu - ple tom - be Et pé - *dim.*

B. *ff* > Que tout un peu - ple tom - be Et pé - *dim.*

63

*ff* > *fp* *dim.*

*p* *dim.* *pp*

S. *risse* an - jour - d'hui!

C. *risse* au - jour - d'hui!

T. *risse* au - jour - d'hui!

B. *risse* au - jour - d'hui!

*p* *dim.* *pp*

*p* *dim.* *pp*

M. D.

SÉLÉNIS. *p*

Je frissonne, é - per - du - e!..

*p*

S. *p*

A - mis, j'ai de mes

*pp*

s. mains voi - lé mes tris - tes yeux...

[65] *p* Je n'o - se les por - ter sur le monstre o - di - eux A

*Rit.* [66] *All<sup>o</sup> vivace.* (Un temps de la mesure pré-  
(Au peuple.)  
s. qui ma vie est du - e!.. *f* Là - bas,

cédente vaut une mesure de ce mouvement-ci ) [67]  
s. sur la mon - tagne, — a - mis, que voyez - vous? —

TÉN.

*f*

La Bête af - fa - mé -

BASS.

*f*

La Bête af - fa - mé -

*mf*

68

T.

- e S'a - van - ce vers nous,

B.

- e S'a - van - ce vers nous,

*f*

*f*

T.

*mf*

Sa gueule en - flam - mé

B.

*mf*

Sa gueule en - flam - mé

*mf*



70

71

S. *f* *bon?..*

*M.D.* *f*

SOP. *f* *>* *>* *>* *>* *>*

Vo - ci qu'il s'é - lan - - - ce Frap - pant le Dra -

CONT. *f* *>* *>* *>* *>* *>*

Vo - ci qu'il s'é - lan - - - ce Frap - pant le Dra -

*dim.* *>*

72

S. *f* *>* *>* *>* *>* *>*

- gon - a - vec vi - o - len - ce De sa longue et ro -

C. *f* *>* *>* *>* *>* *>*

- gon - a - vec vi - o - len - ce De sa longue et ro -

*f* *M.G.* *>* *>* *>* *>*

S. *\_bus - te lan*

C. *\_bus - te lan*

*dim.*

**73** SÉLÉNIS.

S. *Plei - ne d'é - pou - van - te, j'en -*

S. *- ce .*

C. *- ce .*

*pp*

*p*

S. *- tends Mu - gir la Bê - te carnas -*

*f*

*gabassa*

S. *-siè - re...*  
TÉN.

BASS. *Un grand tour - bil - lon*

*Un grand tour - bil - lon*

8<sup>a</sup> bassa

T. *de pous - siè - re S'é - lève au -*

B. *de pous - siè - re S'é - lève au -*

T. *-tour des combat - tants...*

B. *-tour des combat - tants...*

*mf*

8<sup>a</sup> bassa

SOP. *mf*  
 Cou - vert d'u - ne som - bre ro - sé - -

CONT. *mf*  
 Cou - vert d'u - ne som - bre ro - sé - -

S. *f*  
 - e, Le Dra - gon hur - - le

C. *f*  
 - e, Le Dra - gon hur - - le

76  
 S. *f*  
 de dou - leur!..

C. *f*  
 de dou - leur!..

76  
*f sfz*

77

78

SOP.

ff

Ciel!

CONT.

ff

Ciel!

TÉN.

ff

Ciel!

BASS.

ff

Ciel!

78

- scen - do e animato.

ff

f

Malheur à

f

Malheur à

f

La for - te lance est bri - sé - - e!

f

La for - te lance est bri -

8

S. nous! \_\_\_\_\_ Mal - heur! \_\_\_\_\_ Mal - heur! \_\_\_\_\_ Mal -

C. nous! \_\_\_\_\_ Mal - heur! \_\_\_\_\_ Mal - heur! \_\_\_\_\_ Mal -

T. Malheur à nous! \_\_\_\_\_ Mal - heur! \_\_\_\_\_ Mal - heur! \_\_\_\_\_

B. - sé - e! \_\_\_\_\_ Mal - heur! \_\_\_\_\_ Mal - heur! \_\_\_\_\_

8-----

**79** *Moderato.* (4 mesures du mouvement précédent pour 1 de celui-ci.)

SÉLÉNIS. (avec élan.) *f*

Dieu qui

S. - heur! \_\_\_\_\_ Mal - heur! \_\_\_\_\_

C. - heur! \_\_\_\_\_ Mal - heur! \_\_\_\_\_

T. \_\_\_\_\_ Mal - heur! Mal - heur! \_\_\_\_\_

B. \_\_\_\_\_ Mal - heur! Mal - heur! \_\_\_\_\_

**79** *Moderato.* (4 mesures du mouvement précédent pour 1 de celui-ci.)

8-----

s. m'es inconnu, Dieu rem - pli de élémen - ce,

*M.G.* *fp* *M.D.* *M.G.*

s. Toi que Geor - ges sa -

*fp*

80

s. - lue en volant aux com - bats, 0

80

*f*

s. toi qui l'as gui - dé dans

*M.G. poco f*

S. — le désert im-men - se, Ne l'abandonne

81 *f* pas ! Ne l'abandon - ne pas ! 82 **Tempo I<sup>o</sup>** (All<sup>o</sup> vivace.)

TÉN. Cou - ra -

BASS. *f* Cou - ra -

T. - - ge ! Le hé - ros bran - dit

B. - - ge ! Le hé - ros bran - dit

83

T. sa la - me nu - e. Il res - plen - dit, \_\_\_\_\_

B. sa la - me nu - e. Il res - plen - dit, \_\_\_\_\_

*f* *f*

84

T. — pa - reil Au ter - ri - ble So - leil —

B. — pa - reil Au ter - ri - ble So - leil —

*f*

85

T. Qui dé - chi - re la nu -

B. Qui dé - chi - re la nu -

*mf* *ff* *ff*

85

**Pressez un peu.**

SOP. *f* *>*  
Re - gar - - de, Sé - lé -

CONT. *f* *>*  
Re - gar - - de, Sé - lé -

T. *f* *>*  
- - e! Re - gar - - de, Sé - lé -

B. *f* *>*  
- - e! Re - gar - - de, Sé - lé -

**Pressez un peu.**

(Rythme de 3 mesures.)

S. *>*  
\_nis, re - gar - - de tour\_noy - er Le che\_val \_\_\_\_\_

C. *>*  
\_nis, re - gar - - de tour\_noy - er Le che\_val \_\_\_\_\_

T. *>*  
\_nis, re - gar - - de tour\_noy - er Le che\_val \_\_\_\_\_

B. *>*  
\_nis, re - gar - - de tour\_noy - er Le che\_val \_\_\_\_\_

**Presto.**

S. *ff* et son cava - lier! \_\_\_\_\_

C. *ff* et son cava - lier! \_\_\_\_\_

T. *ff* et son cava - lier! \_\_\_\_\_

B. *ff* et son cava - lier! \_\_\_\_\_

**Presto.**

Rythme de 2 mesures.)

*ff* **86**

S. *f* Aux rouges clar - tés de la

C. *f* Aux rouges clar - tés de la

T. *f* Aux rouges clar - tés de la

B. *f* Aux rouges clar - tés de la

*f*

87

S. for - ge, Frap - pe, frap - pe, va - leu - reux George !

C. for - ge, Frap - pe, frap - pe, va - leu - reux George !

T. for - ge, Frap - pe, frap - pe, va - leu - reux George !

B. for - ge, Frap - pe, frap - pe, va - leu - reux George !

87

*f* *ff*

S. L'âpre En - ne - mi t'en - lace en vain — Dans les

C. L'âpre En - ne - mi t'en - lace en vain — Dans les

T. L'âpre En - ne - mi t'en - lace en vain — Dans les

B. L'âpre En - ne - mi t'en - lace en vain — Dans les

*mf*

88

S. plis de sa croupe im - mon - de, *f* Mal-gré

C. plis de sa croupe im - mon - de, *f* Mal-gré

T. plis de sa croupe im - mon - de, *f* Mal-gré

B. plis de sa croupe im - mon - de, *f* Mal-gré

*ff* *f*

S. le sang noir — qui t'i - non - de — Frappe, frappe encor, — for - ge -

C. le sang noir — qui t'i - non - de — Frappe, frappe encor, — for - ge -

T. le sang noir — qui t'i - non - de — Frappe, frappe encor, — for - ge -

B. le sang noir — qui t'i - non - de — Frappe, frappe encor, — for - ge -

S. *ron di\_vin! — Frappe, frap - pe, frap - pe, frap - pe, frappe en -*

C. *ron di\_vin! — Frappe, frap - pe, frap - pe, frap - pe, frappe en -*

T. *ron di\_vin! — Frappe, frap - pe, frap - pe, frap - pe, frappe en -*

B. *ron di\_vin! — Frappe, frap - pe, frap - pe, frap - pe, frappe en -*

**89**

S. *ff* *cor, for - ge - ron di\_vin! —*

C. *ff* *cor, for - ge - ron di\_vin! —*

T. *ff* *cor, for - ge - ron di\_vin! —*

B. *ff* *cor, for - ge - ron di\_vin! —*

**89**

S. — for - ge - ron di - vin! — l'rap - pe, frappe en - cor, for - ge -

C. — for - ge - ron di - vin! — Frap - pe, frappe en - cor, for - ge -

T. — for - ge - ron di - vin! — Frap - pe, frappe en - cor, for - ge -

B. — for - ge - ron di - vin! — Frap - pe, frappe en - cor, for - ge -

8

S. — ron - di - vin! Frap - pe, frappe en - cor, for - ge - ron — di -

C. — ron - di - vin! Frap - pe, frappe en - cor, for - ge - ron — di -

T. — ron - di - vin! Frap - pe, frappe en - cor, for - ge - ron — di -

B. — ron - di - vin! Frap - pe, frappe en - cor, for - ge - ron — di -

8

90

S. *vin! Frap-pe, frappe en-cor, for-ge-ron-di-vin! Frap-pe,*

C. *vin! Frap-pe, frappe en-cor, for-ge-ron-di-vin! Frap-pe,*

T. *vin! Frap-pe, frappe en-cor, for-ge-ron-di-vin! Frap-pe,*

B. *vin! Frap-pe, frappe en-cor, for-ge-ron-di-vin! Frap-pe,*

90

8- *tr.* *tr.* *tr.* *tr.* *tr.*

91

S. *frappe en-cor, for-ge-ron-di-vin! Frap-pe,*

C. *frappe en-cor, for-ge-ron-di-vin! Frap-pe,*

T. *frappe en-cor, for-ge-ron-di-vin! Frap-pe,*

B. *frappe en-cor, for-ge-ron-di-vin! Frap-pe,*

8-

91

*tr.* *tr.* *tr.*

**Pressez et augmentez.**

S. frappe — en — cor, for — ge — ron —

C. frappe en — cor, for — ge — ron

T. frappe — en — cor, for — ge — ron —

B. frappe — en — cor, for — ge — ron —

**Pressez et augmentez.**

8

**92**

S. di — vin, for — ge — ron — di —

C. di — vin, for — ge — ron di —

T. di — vin, for — ge — ron — di —

B. di — vin, for — ge — ron — di —

8

92

## SCÈNE IV.

93 Moderato.

SÉLÉNIS. *f* Victoi - re! Avec un râle af.

SOPRANI. *ff* \_vin!

CONTRALTI. *ff* \_vin!

TÉNORS. *ff* \_vin!

BASSES. *ff* \_vin!

93 Moderato.

PIANO. *ff* *p*

S. \_freux, la Bête ex - pi - re, Et, de son vaste flanc, Le hé-

S. \_ros au vaillant sou - ri - re *Rit.* Vient d'ar - racher un fer san -

*f* *p* *f* *ff* Suivez.

S. *glant!* *f*

Gloi - - re! Gloi - - re!

Gloi - - re! Gloi - - re!

Gloi - - re! Gloi - - re!

Gloi - - re! Gloi - - re!

*Animato ma non troppo.*

*ff* 2: Gloi - - re!

*ff* 2: Gloi - - re!

*ff* 2: Gloi - - re!

*ff* 2: Gloi - - re!

*ff* 2: Gloi - - re!

*cresc.*

S. *f* *>*  
Gloire à son in\_vin\_cible é - pé - e!

M. *f* *>*  
S. Gloire à son in\_vin\_cible é - pé - e!

C. *f* *>*  
Gloire à son in\_vin\_cible é - pé - e!

T. *f* *>*  
Gloire à son in\_vin\_cible é -

B. *f* *>*  
Gloire à son in\_vin\_cible é -

*staccato.*  
*f* *staccato.*

S. *>* *>* *>* *>* *>*  
A son bou\_eli\_er flam - boy - ant!

M. *>* *>* *>* *>* *>*  
S. A son bou\_eli\_er flam - boy - ant!

C. *>* *>* *>* *>* *>*  
A son bou\_eli\_er flam - boy - ant!

T. *>* *>* *>* *>* *>*  
- pé - e! A son bou\_eli\_er flam - boy -

B. *>* *>* *>* *>* *>*  
- pé - e! A son bou\_eli\_er flam - boy -

S. La Bête au regard effrayant

M. La Bête au regard effrayant

C. La Bête au regard effrayant

T. ant! La Bête au regard effrayant

B. ant! La Bête au regard effrayant

96

S. Tom - - - be,

M. Tom - - - be,

C. Tom - - - be,

T. ant Tom

B. ant Tom

96



































































